

**Rattenbury, l'hon. Nelson**

- Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), b.m. C-8, 368-369, 370
  - Étudiant, examen de repêchage, 369-370
  - Pension de commisération, 369
- Discours du trône, Adresse en réponse, 129-133
- Expansion économique régionale, provinces de l'Atlantique, 132-133
  - Construction d'un terminus, 133
  - Port-pétroliers en eau profonde, 133
  - Super-port en eau profonde, 133
- Marine marchande du Canada, b.m. C-10, 967-968
- Navigation, mesures de sécurité pour le déchargement des pétroliers géants, Canaport, interpellation, 1091
- Pollution, 129-132
  - Dying Waters, The*, narrateur, Stanley Burke, 130
  - Grand Saint-Jean, 130-131
  - Pâtes et papier, 130-132
  - Pêcheries et les sources de pollution, 131-132
  - Ressources forestières, 130-132
- Poisson salé, b. C-175, 661

**Recherche**

- Dépenses nationales, 644
- Sciences et technologie appliquées au processus de production, 643-644
- Voir Centre de recherches pour le développement international, b. C-12, 607, 617-620, 643-649, 739, 765, 940, 1045

**Réforme fiscale**

- Livre blanc, renvoi au comité sénatorial, étude, 171-172, 405
- Rapport du comité des banques et du commerce sur le Livre blanc, 1433
- Rapport en appendice (voir Débats du Sénat, 5 octobre 1970)

**Orateurs: les honorables sénateurs**

- Aseltine, Walter M., 171
- Flynn, Jacques, 171-172
- Hayden, Salter A., 405
- Lang, Daniel A., 171
- Martin, Paul, 171-172

**Régie intérieure et comptabilité, comité permanent du Sénat**

- Autorisation, sans renvoi spécial, à examiner toute question qui touche la régie intérieure et à faire rapport, 136
- Comptes du Sénat
  - Année financière 1968-1969, recettes et dépenses afférentes, renvoi au comité, 100
  - Année financière se terminant le 31 mars 1969, premier rapport, 800

**Réglementation du milieu**

- Dislocation morale de notre temps, les jeunes, 215
- Effets de la croissance démographique, de l'exploitation des ressources et de l'urbanisation sur la qualité de notre milieu, 214
- Effets mortels des pesticides et des déchets industriels, 213
- Explosion scientifique, nouvel environnement technologique, 215
- Pollution de l'air, 212
- Rapide expansion de la récréation en plein air, 213
- Ressources naturelles, l'industrialisation et ses effets, 211-212
- U Thant, l'ex-premier ministre Pearson et d'autres, 214-215